

GOBERNU BATZARRARI

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

ESKUORDETZEEN GAINeko ERABAKIA ALDATZEA

MODIFICACIÓN DEL ACUERDO SOBRE DELEGACIONES

2019ko ekainaren 15ean Udalbatza eratu eta gero, ekainaren 18ko eba zpen bat dela bitarte eratu zen Gobernu Batzarra ere.

Tras la constitución de la Corporación el 15 de junio de 2019, por Resolución de Alcaldía de fecha 18 de junio quedó conformada la Junta de Gobierno Local.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeko 127. artikuluaren arabera, Gobernu Batzarrak 2019ko ekainaren 21eko akordio bitarte bere eskumen gehienak batzarkideengan eskuordetu zituen.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 127 de la Ley 7/1985 reguladora de las Bases de Régimen Local, la Junta de Gobierno Local, con fecha 21 de junio de 2019, acordó delegar parte de sus atribuciones en sus miembros.

Ernesto Gasco Gonzalo jaunak zinegotzi karguari uko egin ziola eta, udal gobernua eta bere ahalmenen eskuordetzeak berregituratzera behartu zuen.

La renuncia al cargo de Concejal por parte de D. Ernesto Gasco Gonzalo, obligó a reestructurar el gobierno municipal y las delegaciones de atribuciones de la misma.

Orain, Cristina Lagé Manich andreak zinegotzi karguaren jabetza hartu berri duenez, udal gobernua eta bere ahalmenen eskuordetzeak berregituratzearen beharra ikusi da.

Ahora, la reciente toma de posesión del cargo de Concejala por parte de Dª Cristina Lagé Manich conlleva la necesidad de volver a reestructurar el gobierno municipal y las delegaciones de atribuciones de la misma.

Beraz, Alkatetza honek ondorengoa proposatzen du

Por todo ello, esta Alcaldía propone la adopción del siguiente

AKORDIOA

LEHENA.- Gobernu Batzarraren 2019ko ekainaren 21eko Akordioaren VII atala aldatzea -2020ko otsailaren 4ko akordioaz aldatua-.

Atal hori honela idatzita geratuko da:

ACUERDO

PRIMERO.- Modificar el apartado VII del Acuerdo de la Junta de Gobierno de 21 de junio de 2019 sobre delegaciones -modificado a su vez por acuerdo de 4 de febrero de 2020-, que queda redactado como sigue:

VII. Turismo Sostengarriko Ordezkaritza

VII. Delegación de "Turismo Sostenible".



zinegotziaren esku uztea administrazio unitate hauei izendaturiko gaietako eskumen eta ahalmen hauek:

Bat ere ez.

Erabaki honetan jasotako ordezkaritzak Eskuordetzeak erabiltzeko Baldintza Orokorrak bete behar ditu (Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta haien erabilerari buruzko Arauetako 1. atalean ageri dira baldintza orokorrok).

Eskuordetutako ahalmen eta eskumenen barruan sartzen dira bai alorra oro har zuzendu eta kudeatzeari buruzkoak bai administrazio egintzak gauzatu eta kontratuak eta hitzarmenak sinatzeari loturikoak, ondoren zehaztutako esparruak kontuan hartuta.

1.a. Arloa oro har zuzendu eta kudeatzeari buruzko eskumenak eta ahalmenak hauek dira:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilerari buruzko Arauetan arloa orokorrean zuzendu eta kudeatzeari dagokienez modu homogeneoan zehaztutakoak (arauetako 2. atala).

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

1. b. Administrazio egintzei lotuta eskuordetutako eskumenak eta ahalmenak hauek dira:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilerari buruzko Arauetan administrazio egintzak ebazteari doazkionak

LAGE MANICH las atribuciones y facultades que se detallan en relación con las materias asignadas a las siguientes unidades administrativas:

Ninguna

La delegación contenida en este Acuerdo tiene como alcance y queda sujeta a las Condiciones generales de ejercicio de delegaciones incluidas en las Normas sobre atribuciones y facultades delegadas y su ejercicio (Apartado 1 de las referidas Normas).

Esta delegación de atribuciones y facultades comprende tanto atribuciones y facultades en relación con la Dirección y Gestión general del Área como atribuciones y facultades en relación con la realización de actos administrativos y firma de contratos y convenios, todas ellas en el marco que a continuación se precisa.

1.a. Las atribuciones y facultades delegadas en relación con la Dirección y Gestión general del Área son las siguientes:

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribuciones y facultades delegadas y su ejercicio en lo que corresponde a la Dirección y Gestión General del Área (Apartado 2 de las referidas Normas).

- Cualesquiera otras que específicamente se concreten: *Ninguna*.

1. b. Las atribuciones y facultades delegadas en relación con actos administrativos son las siguientes:

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribuciones y facultades delegadas y su ejercicio, en lo que corresponde

(arauetako 3. atala), salbuespen hauekin: *bat ere ez.*

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

1. c. Kontratu eta hitzarmenak sinatzeari loturiko ahalmenak eta eskumenak hauek dira:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilera buruzko Arauetan kontratu eta hitzarmenak izenpetzeari dagokionez modu homogeneoan zehaztutakoak (arauetako 4. atala).

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

2. Araubide Orokorreko Antolamendu eta Jarduerari buruzko Araudiko 114. artikuluaren arabera, jakinarazpena jaso eta hiru lanegun baino lehen idatziz kontrakorik adierazten ez bada, eskuordetza onartu egin dela joko da.

3. Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, AOAJAko 46 eta 52. artikuluetan xedatutakoa betetzeko.

4. Hurrena egiten duen bileran ematea erabaki horren berri Udalbatzari.

a la resolución de actos administrativos (Apartado 3 de las referidas Normas), con las exclusiones siguientes: *ninguna.*

- Cualesquiera otras que específicamente se determinen: *Ninguna*

1. c. Las atribuciones y facultades en relación con la firma de Contratos y Convenios son las siguientes:

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribución y facultades delegadas y su ejercicio en lo que corresponde a la firma de contratos y convenios (Apartado 4 de las referidas Normas).

- Cualesquiera otras que específicamente se determinen: *Ninguna.*

2 - De conformidad con lo establecido en el art. 114 del ROFRG sin comunicación escrita en contrario en el plazo de tres días hábiles desde su recepción la delegación se entenderá aceptada.

3 - Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 46 y 52 del ROFRG.

4. Dar cuenta de dicho acuerdo al Pleno en la próxima sesión que celebre

BIGARRENA.- Gobernu Batzarraren 2019ko ekainaren 21eko Akordioaren X atala aldatzea.

SEGUNDO.- Modificar el apartado X del Acuerdo de la Junta de Gobierno de 21 de junio de 2019 sobre delegaciones, que queda



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Donostia alkatea
El Alcalde de San Sebastián

Ijentea, 1 - Tel. 010 - 943481005 - www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Atal hori honela idatzita geratuko da:

redactado como sigue:

**X. "Ekologiako, Osasun Publikoko,
Garapen Ekonomikoko eta Enpleguko"
Ordezkartza**

1 - **ENRIQUE RAMOS VISPO**
zinegotziaren esku uztea administrazio unitate
hauei izendaturiko gaietako eskumen eta
ahalmen hauek:

**X. Delegación de "Ecología, Salud Pública,
Desarrollo Económico y Empleo".**

1 - Declarar en el Corporativo **D. ENRIQUE RAMOS VISPO** las atribuciones y facultades que se detallan en relación con las materias asignadas a las siguientes unidades administrativas:

- Ingurumen Zuzendaritza.

- Dirección de Medio Ambiente.

Erabaki honetan jasotako ordezkartzak Eskuordetzeak erabiltzeko Baldintza Orokorrak bete behar ditu (Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta haien erabilera buruzko Arauetako 1. atalean ageri dira baldintza orokorrok).

La delegación contenida en este Acuerdo tiene como alcance y queda sujeta a las Condiciones generales de ejercicio de delegaciones incluidas en las Normas sobre atribuciones y facultades delegadas y su ejercicio (Apartado 1 de las referidas Normas).

Eskuordetutako ahalmen eta eskumenen barruan sartzen dira bai alorra oro har zuzendu eta kudeatzeari buruzkoak bai administrazio egintzak gauzatu eta kontratuak eta hitzarmenak sinatzeari loturikoak, ondoren zehaztutako esparruak kontuan hartuta.

Esta delegación de atribuciones y facultades comprende tanto atribuciones y facultades en relación con la Dirección y Gestión general del Área como atribuciones y facultades en relación con la realización de actos administrativos y firma de contratos y convenios, todas ellas en el marco que a continuación se precisa.

1.a. Arloa oro har zuzendu eta kudeatzeari buruzko eskumenak eta ahalmenak hauek dira:

1.a. Las atribuciones y facultades delegadas en relación con la Dirección y Gestión general del Área son las siguientes:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilera buruzko Arauetan arloa

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribuciones y facultades



orokorrean zuzendu eta kudeatzeari dagokienet modu homogeneoan zehaztutakoak (arauetako 2. atala).

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

1. b. Administrazio egintzei lotuta eskuordetutako eskumenak eta ahalmenak hauek dira:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilerari buruzko Arauetan administrazio egintzak ebazteari doazkionak (arauetako 3. atala), salbuespen hauekin: *bat ere ez.*

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

1. c. Kontratu eta hitzarmenak sinatzeari loturiko ahalmenak eta eskumenak hauek dira:

- Eskuordetutako eskumen eta ahalmenei eta beren erabilerari buruzko Arauetan kontratu eta hitzarmenak izenpetzeari dagokionez modu homogeneoan zehaztutakoak (arauetako 4. atala).

- Berariaz zehazten den beste edozein: *bat ere ez.*

2. Araubide Orokorreko Antolamendu eta Jarduerari buruzko Araudiko 114. artikuluaren arabera, jakinarazpena jaso eta hiru lanegun baino lehen idatziz kontrakorik adierazten ez bada, eskuordetzea onartu egin dela joko da.

delegadas y su ejercicio en lo que corresponde a la Dirección y Gestión General del Área (Apartado 2 de las referidas Normas).

- Cualesquiera otras que específicamente se concreten: *Ninguna.*

1. b. Las atribuciones y facultades delegadas en relación con actos administrativos son las siguientes:

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribuciones y facultades delegadas y su ejercicio, en lo que corresponde a la resolución de actos administrativos (Apartado 3 de las referidas Normas), con las exclusiones siguientes: *ninguna.*

- Cualesquiera otras que específicamente se determinen: *Ninguna*

1. c. Las atribuciones y facultades en relación con la firma de Contratos y Convenios son las siguientes:

- Las determinadas con carácter homogéneo en las Normas sobre atribución y facultades delegadas y su ejercicio en lo que corresponde a la firma de contratos y convenios (Apartado 4 de las referidas Normas).

- Cualesquiera otras que específicamente se determinen: *Ninguna.*

2 - De conformidad con lo establecido en el art. 114 del ROFRG sin comunicación escrita en contrario en el plazo de tres días hábiles desde su recepción la delegación se entenderá aceptada.

3. Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, AOAJAko 46 eta 52. artikuluetan xedatutakoa betetzeko.

3 - Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 46 y 52 del ROFRG.

4. Hurrena egiten duen bileran ematea erabaki horren berri Udalbatzari.

4. Dar cuenta de dicho acuerdo al Pleno en la próxima sesión que celebre

Donostian, 2020ko otsailaren 28a

ALKATEA

Eneko Goia Laso